



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĠISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar il-Ġimgħa, 26 ta' Mejju 2023

Rikors Nru: 242/21JG

Nru fuq il-Lista: 7

Alfred Mallia (K.I. 209847M), Josephine Mallia (K.I. 276553 M)
Gaetano Mercieca (K.I. 57959M), George Mercieca (K.I. 355562M),
Raymond Mercieca (K.I. 351268M), Mary Brincau (K.I. 0534346 M),
Katie Mallia (K.I. 368149 M), Teresa Demicoli (K.I. 919951M), Doris
Borg (K.I. 206356 M), Anna Portelli, Antonia Mercieca (K.I. 174265
M), Carmen Spiteri (K.I. 97955M), u Rita Bonnici (K.I. 126753 M) u
permezz ta' digriet tal-14 ta' Marzu 2022 l-atti f'isem Josephine
Mallia ġew legittimizzati f'isem Francis Mallia u Emanuel Mallia
stante illi l-istess Josephine Mallia mietet fil-mori.

Vs

Teresa Attard (K.I. 520741M¹)

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 25 ta' Ĝunju 2021² fejn, *ad litteram*, ġie premess u ntalab is-segwenti:

Illi r-rikorrenti huma s-sidien tal-fond bin-Numru 49, li jinsab fi Triq San Fidiel, il-Hamrun

Illi l-fond hu mikri lill-intimata bil-kera ta' 52.40 Ewro kull tlett xhur, (li tammonta ghall-209.60 Ewro fis-sena) liema kirja dahlet fis-sehh qabel is-sena 1995

Illi stante li l-kera hi baxxa wisq, hemm lok għar-revizjoni fil-kera ai termini tal-Ligi

Għaldaqstant, r-rikorrenti jitkolu bir-rispett lil dan l-Onorabbli Bord

1. *Jistabilixxi jekk l-intimata tikkwalifikax biex tkompli tikri l-fond 49, Triq San Fidiel, Hamrun*
2. *Fil-kaz li hi tikkwalifika, jordna revizjoni fil-kera sa 2% tal-valur u jistabilixxi kundizzjonijiet godda fuq il-fond 49, Triq San Fidiel, Hamrun, u jappunta il-periti tal-Bord sabiex jigi stabbilit il-valur tal-fond għal dan il-ghan*

¹ Kif imniżżeł a fol 24 tal-proċess fin-nota ġuramentata tagħha.

² A fol 1 tal-proċess.

3. *Fil-kaz li ma tikkwalifikax, jordna l-izgumbrament tagħha fi zmien hames snin bil-kera doppja tall-lum a tenur tal-ligi*

Bl-ispejjez kontra l-intimata u minghajr pregudizzju għal kwalunkwe rimedju iehor

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut ta' nhar il-16 ta' Lulju 2021³.

Ra r-risposta tal-Awtoritá tad-Djar datata 30 ta' Lulju 2021⁴ fejn, *ad litteram*, ġie eċċepit is-segwenti:

Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu tagħhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond.

Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jigi applikat għal dan il-kaz.

Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f' dan il-kaz ma għandieq tbati l-ispejjez. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal kaz in kwistjoni.

³ A fol 2 tal-proċess.

⁴ A fol 7 tal-proċess.

Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilin tissoddisfa it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.

Instant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika.

Illi jigi rilevat li l-inkwilin tkun tista' tibbenefika minn skema ta' sussidju tal-kera jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bhala residenza ordinarja tagħha.

Tant ghall-egħref gudizzju ta' dana l-Bord.

Ra r-risposta tal-intimata datata 5 ta' Awwissu 2021⁵ fejn, *ad litteram*, gie ecċcepit hekk:

1. *Illi l-esponenti tissodisfa l-kriterji tat-test tal-mezzi stabbiliti bir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) u għalhekk għandha dritt tibqa' tgawdi l-kirja fil-fond mikri, u dana kif ser jirrizulta ahjar waqt it-trattazzjoni tar-rikors odjern;*
2. *Illi fl-umli sehma ta' l-esponenti, jekk dan l-Onorabbli Bord jogħgbu jistabilixxi zieda fil-kera pagabbli mill-esponenti, din iz-zieda għandha tkun wahda minima, għandha tqis il-mezzi limitati ferm u l-eta' ta' l-esponenti u dik iz-zieda għandha tkun wahda gradwali;*

⁵ A fol 22 et seq tal-proċess.

3. *Illi l-esponenti m'ghandhiex tbat i spejjez.*

4. *Salv eccezzjonijiet ohra li jistgħu jitressqu skond il-ligi.*

Ra n-nota ġuramentata tal-intimata, permezz ta' liema ġiet ippreżentata d-dokumentazzjoni meħtieġa ai fini tat-test tal-mezzi⁶.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut ta' nhar il-24 ta' Novembru 2021⁷, li permezz tiegħu gew nominati l-Periti Mario Cassar u Danica Mifsud.

Ra r-rikors ra Francis u Emanuel Mallia fejn intalbet li ssir il-legħtimazzjoni tal-atti⁸.

Ra n-nota tal-intimata fuq l-istess rikors⁹.

Ra dak verbalizzat fis-seduta tal-14 ta' Marzu 2022¹⁰.

Ra r-rapport tal-istess Periti ppreżentat fid-19 ta' April 2022¹¹.

Ra n-numru t'affidavits ippreżentati mir-rikorrenti¹².

Ra n-nota ġuramentata ulterjuri tal-intimata¹³.

⁶ A fol 24 *et seq* tal-proċess.

⁷ A fol 79 tal-proċess.

⁸ A fol 82 tal-proċess.

⁹ A fol 94 tal-proċess.

¹⁰ Verbal relattiv jinsab a fol 95 tal-proċes.

¹¹ A fol 97 *et seq* tal-proċess.

¹² Nota relattiva tinsab a fol 106 tal-proċes.

¹³ Nota relattiva tinsab a fol 135 tal-proċess.

Ra l-ħatra tal-President ta' Malta datata 5 ta' Marzu 2023 magħmula ai termini tal-artikolu 16 tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta¹⁴.

Ra l-assenjazzjoni datata 9 ta' Marzu 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi preċedentementi mismugħa minn dan il-Bord presedut mill-illum Imħallef Josette Demicoli gew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut¹⁵.

Ikkunsidra;

Illi qabel xejn, kif ġie senjalat fl-*iter* proċesswali hawn fuq riprodott, din id-deċiżjoni qiegħda tingħata minn dan il-Bord kif illum presedut u mhux kif kien presedut waqt is-smiegh ta' dawn il-proċeduri. Dan il-fatt waħdu ma kien ta' l-ebda xkiel sabiex dan il-Bord kif hawn issa presedut jagħlaq dan il-ġudizzju hu (għaliex f'dan il-każ, meta saret l-assenjazzjoni, il-kawża kienet digħi mmatturat għas-sentenza finali). Tassew, argumenti fejn ġie attakkat proċess ġudizzjarju minħabba kambjament fil-ġudikant gew kemm il-darba miċħuda¹⁶. F'dan il-każ

¹⁴ A fol 138 tal-proċess.

¹⁵ A fol 139 et seq tal-proċess.

¹⁶ F'dan ir-rigward issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **George Galea vs Maria Carmela sive Marica Baldwin**, (App Ċiv Nru: 90/14/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-11 ta' Ottubru 2022 fejn ġie ritenut hekk: “*Din il-Qorti titlaq billi tgħid illi l-fatt waħdu li l-Imħallefli ddecieda ssentenza fl-ewwel istanza ma kienx l-Imħallefli sema' l-provi ma jgħibx b'daqshekk in-nullita` tas-sentenza appellata*”. Issir referenza wkoll għal dak li kien ġie awtorevolment deciż fis-sentenza fl-ismijiet **Anthony Mifsud et vs Victor Calleja**, (Appell Ċivili Numru. 354/2003/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar ild-9 ta' Jannar 2008 u čioé: “...l-appellanti jitilqu mill-punt li jiccensuraw lillewwel Qorti talli din ma semghatx il-provi viva voce iżda qaghdet fuq it-traskrizzjonijiet tax-xhieda għajnejha kompliati flatti. Huma, b' dan, jikkontendu illi l-Qorti ma kellhiex l-“ahjar prova” għal liema jirreferi l-Artikolu 559 tal-Kapitolu 12. Bir-rispett dovut dan l-argoment hu għal kolloxx fallaci, guridikament. Ibda biex, kieku kellu jigi accettat dak sottomess mill-appellantanti jkun ifisser illi kull darba li għidkant jissostitwixxi għidkant iehor il-provi jridu jinstemgħu ex novo, b' hela ta' energija, dilungar u spejjeż zejda. Barra minn hekk, tali deduzzjoni tirrifletti negattivamenti fuq id-dehen tal-ġudikant sostitut ghax ikun ifisser li dan, għaladbarba ma jkunx sema' hu l-provi viva voce, ma jkunx jista' jagħmel għidżżejju għal kollu tax-xhieda li tkun traskritta. Tali ragonament, jekk accettat, certament jinnewtralizza għal kolloxx il-htiega

ma kien hemm xejn nieqes mill-atti u kollox kien traskritt. Fejn dan il-Bord ingħata proċedimenti fejn ħass li kellu jerġa' jisma xi aspett tal-proċeduri qabel m'għadda għas-sentenza, hekk għamel¹⁷.

Illi magħmulu din l-introduzzjoni, il-Bord sejjer issa jgħaddi sabiex jinvesti fil-mertu ta' din l-azzjoni.

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet dahl fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti¹⁸ u dan fi żmien relativament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemergu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentagg li

tar-rakkoljiment tal-provi permezz ta' Affidavits jew permezz ta' l-Assistenti Gudizzjarji, u dan kontra l-volonta tal-legislatur li kkreja d-disposizzjonijiet relativi dwarhom." Per kompletezza akademika mbagħad, il-Bord jirriferi għas-sentenza fl-ismijiet **Albert Noel Portelli et vs Paola Developments Limited et.** (Appell Civili Numru. 1466/2001/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar it-3 ta' Novembru 2006 fejn, b'ton qawwi, ġie enunċejat is-segwenti *dictum*: "Bil-fatt wahdu li, minhabba esigenzi ta' tqassim ta' doveri, il-kawza ghaddiet minn gudikat għal iehor, ma għandux necessarjament iwassal għal dak li donnhom qegħdin jinsinwaw l-appellant, bla ma pero` jispecifikaw xejn utli jew ta' sostanza. Bl-istess argument, li kieku wieħed kellu jaabbraccjah, lanqas din il-Qorti ma jmissha allura tiddeċiedi dwaru! Rislessjonijiet bla bazi ta' din ix-xorta fit jagħmlu gieħ lil min jasserihom u certament, ma jghinu xejn għar-rizoluzzjoni gusta u serena ta' procedura għidu bhal dik in kawza."

¹⁷ Hekk per eżempju seħħi fejn instab li għalkemm kienet saret trattazzjoni orali finali, din ma kienitx traskritta, il-Bord talab li din terġa sseħħi. Issir referenza għad-digriet ta' dan il-Bord fl-ismijiet **Anthony Borg et vs Carmelo Buhagiar et.** (Rik Nru: 232/2022) mogħtiti nhar it-3 ta' Mejju 2023.

¹⁸ Att XXVII tas-sena 2018.

għandu jintuża¹⁹. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux ippruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu²⁰. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġidida tispicċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għal-każ odjern.

Illi dwar it-titlu²¹ il-Bord huwa sodisfatt bid-dokumenti li ġew ippreżentati mir-rikorrenti permezz tal-affidavits tagħhom. Apparti minn hekk mill-atti proċesswali ma jirriżultax li hemm xi kontestazzjoni dwar dan l-aspett.

¹⁹ Dwar dan il-Bord jissenjala li l-leġislatur hass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbi (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tnejha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

²⁰ Huma issa diversi s-senjalazzjoni jiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et**, (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

²¹ Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista jħejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimata, relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimata inkwilina tissodisfa t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11²².

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuh tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal mijha u għaxart elef Ewro (€110,000). Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta dik il-konklużjoni²³.

Illi kif digħà ntqal, għal dan il-Bord persentagg viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola u f'dan il-każ ma ġiet pruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentagg inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' elfejn u mitejn Ewro (€2,200) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jilqá l-ewwel talba u jiddikjara li l-intimata tikkwalifika sabiex tkompli tikri l-fond in kwistjoni.
- 2) Jilqá t-tieni talba u jordna lill-intimata inkwilina Teresa Attard tibda thallas lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, fl-ammont ta' elfejn u mitejn Ewro (€2,200) fis-sena, fl-ammont ta' mijha, tlieta u tmenin Ewro u tlieta u tletin ċenteżmu (€183.33c) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 3) Jiċċhad it-tielet talba²⁴.

²² Regolamenti 5(7) u 6(6).

²³ Artikolu 23(3) tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta. F'dan il-każ ma kien hemm l-ebda opinjoni teknika oħra.

²⁴ Ta min wieħed jinnota li fi kwalunkwe każ it-talba hemm magħmula hija hażina għaliex jidher li saret ai termini tal-Att Nru XXVII tas-sena 2018, meta fid-data tal-preżentata tar-rikors

4) Jicħad l-eċċezzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha tħallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-intervenuta Awtorità tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

Dr Joseph Gatt LL.D.
Maġistrat

Annalise Spiteri
Deputat Registratur